

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1949)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

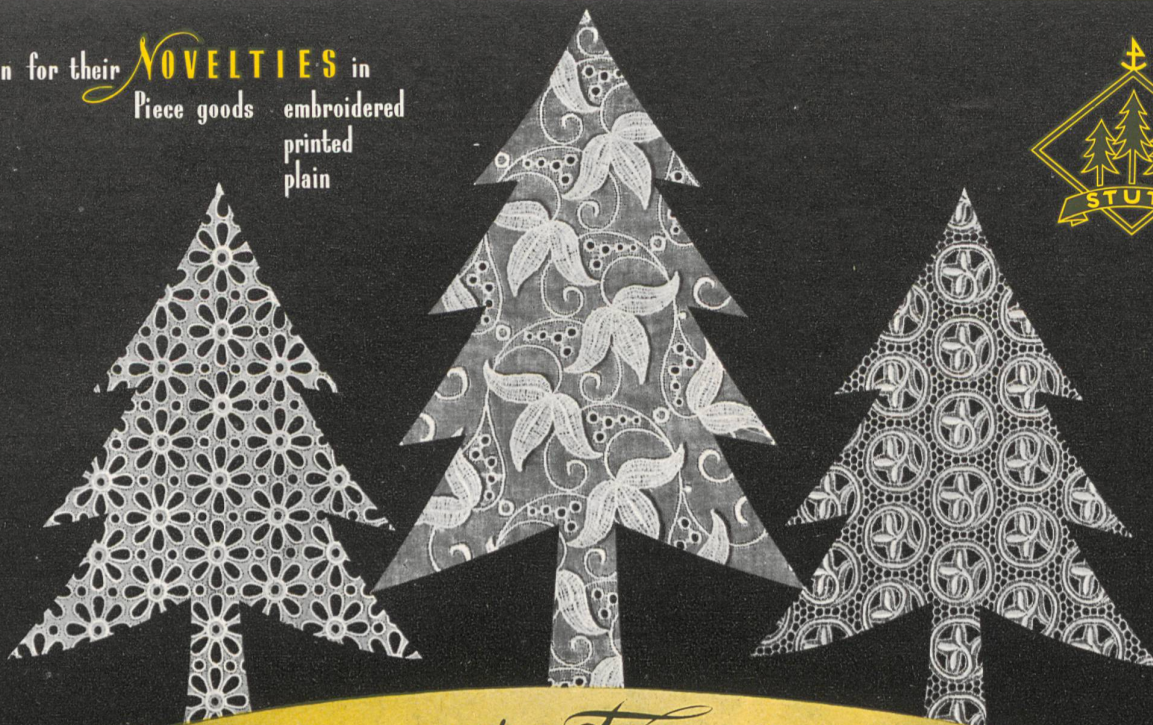
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Known for their **NOVELTIES** in
Piece goods embroidered
printed plain



Sturzenegger + Tanner & Co. Ltd.

ST. GALL

SWITZERLAND

Tissus
SCHELLER
Stoffe

R. Scheller & Co.
Zürich
SOIERIES

NOUVEAUTÉS

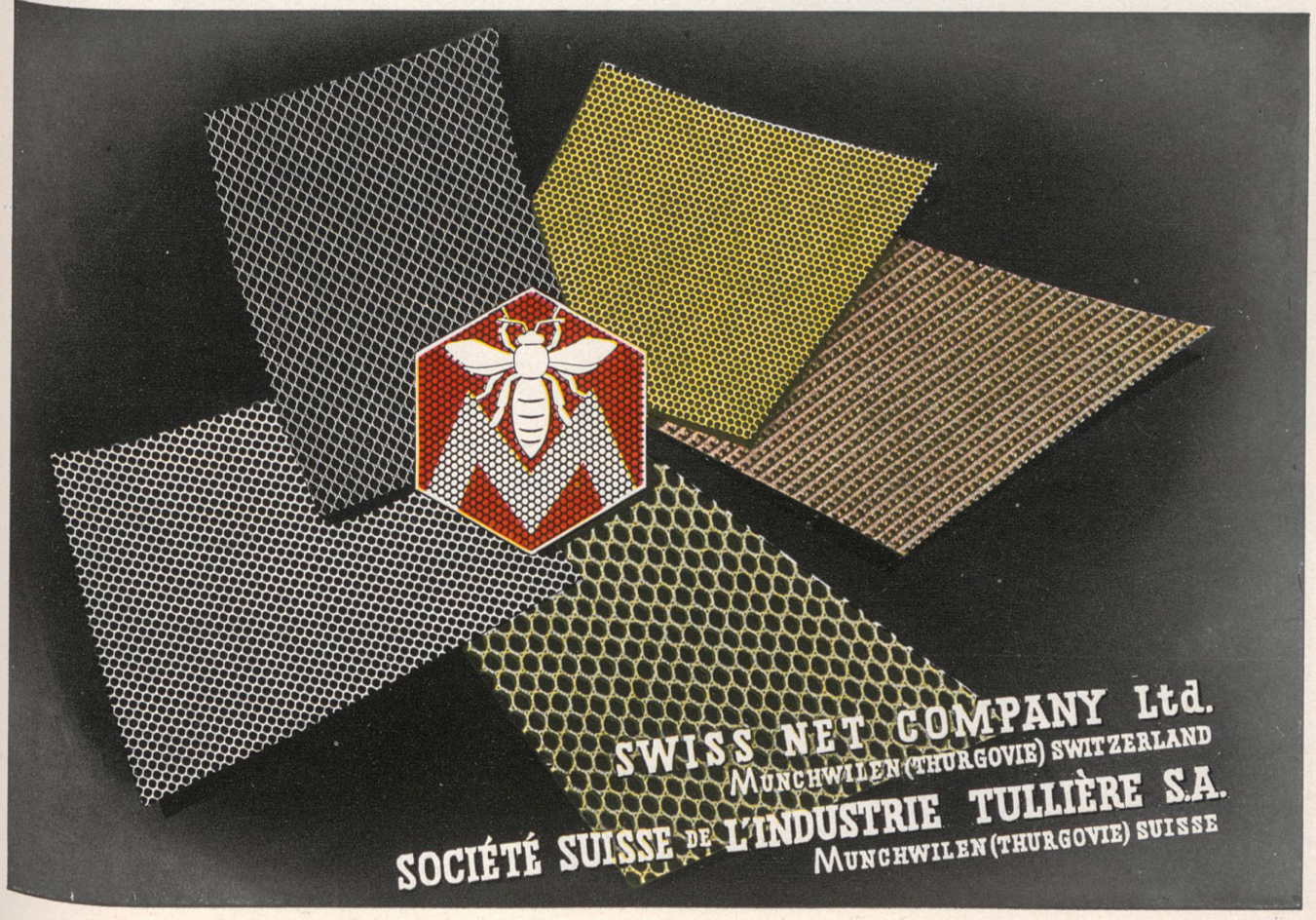


Max Kirchheimer

27 TALSTRASSE
ZÜRICH

NOVELTY FABRICS

KIRCHEIMER LTD.
LONDON W.1
308 REGENT STREET



SWISS NET COMPANY Ltd.
MUNCHWILLEN (THURGOVIE) SWITZERLAND
SOCIÉTÉ SUISSE DE L'INDUSTRIE TULLIÈRE S.A.
MUNCHWILLEN (THURGOVIE) SUISSE

Hirzel & Co., Ltd. Zurich

*Striped and plaid novelties in silk, rayon and mixtures,
specialised in yarn dyed articles*

Handkerchiefs in silk and rayon

Modern designs for ladies and children umbrella fabrics



The
RUTI SILK CO
ZURICH

Plain and jacquard novelty fabrics in pure silk, rayon, staple fibre and mixtures for ladies' dresses, umbrellas and quilts.

Nouveautés en uni et jacquard en tissus soie naturelle, rayonne, fibranne et mélangés pour robes de dames, parapluies et édredons.



Campbell



BOPPART & CIE GOLDACH ST. GALL.
Silka
made in Switzerland

BOPPART & CIE GOLDACH ST. GALL.
Retorderie, Doublers

Hugo Gutmann

ZURICH
Peterstrasse 18

MANUFACTURE OF SILK FABRICS

RAYON LININGS
FOR READY-MADE CLOTHING
RAW FABRICS
FOR PRINTING
CURTAIN FABRICS



EMAR LTD. SILK MANUFACTURERS
ZURICH

S W I T Z E R L A N D

S.J. Bloch Fils & Cie. S.A.
ZURICH

Nouveautés en tissus de soie et de rayonne

Ce qui est bon marché n'est pas bon
Ce qui est bon n'est pas bon marché



Fils retors de soie, rayonne et nylon, spéciaux et mixtes en tous genres pour le tissage, la bonneterie, la fabrication de bas, de gaze à bluter et la câblerie.

R. ZINGGELER, Retordage de soie
Maison fondée en 1851
ZURICH Genferstrasse 3, Tél. 27 23 36
Télégrammes : Zinggeler

Un acteur, gravure sur bois japonaise



THURNEYSSEN & CIE

S. A.

FABRIQUE

DE RUBANS

BALE

HEINER GRÜNINGER

ALL LININGS FOR MEN'S CLOTHS

serges

silesias

pocketings

sleeve linings

face silks

THE BASLE TEXTILE COMPANY LTD.

Post Box 712

BASLE 1

Switzerland

RUBANS - FABRICATION DE TISSUS POUR MODES - ECHARPES
 FABRICATION DE TISSUS POUR MODES - RUBANS - FOURNITURES POUR CHAPEAUX - ECHARPES
 FABRICATION DE TISSUS POUR MODES - RUBANS - FOURNITURES POUR CHAPEAUX - ECHARPES
 ECHARPES - FOURNITURES POUR CHAPEAUX - RUBANS



SAGER & CIE.

DÜRRENÄSCH
 SUISSE
 SWITZERLAND



RETORS COTON :

Nos FINS EN ÉCRU ET TEINT

CRÊPES :

COTON ET RAYONNE

RETORS FANTAISIE :

DANS TOUS LES TITRES
 ET MATIÈRES ; NOUVEAUTÉS



MAX BILLETER & CO
KÜSNACHT ZH

SILKATEX
 S. A. POUR SOIERIES
ZURICH

Exposition



Berthold Guggenheim

ZURICH

- présente sa nouvelle collection
- de printemps et d'été 1950
- dans ses salles d'expositions
- Löwenstrasse 17

bégé

lavable et infroissable, uni et imprimé

bégé-Royal

uni, lavable et infroissable ; la qualité de haute classe pour la robe élégante en 38 différents coloris

Crêpe-Opéra

le crêpe de Chine pure soie d'une qualité et d'une exécution parfaite. Dessins mode d'une grande richesse de coloris

Toile Souplesse

la fibranne appréciée pour le Sport, le Weekend et la Plage

Coton

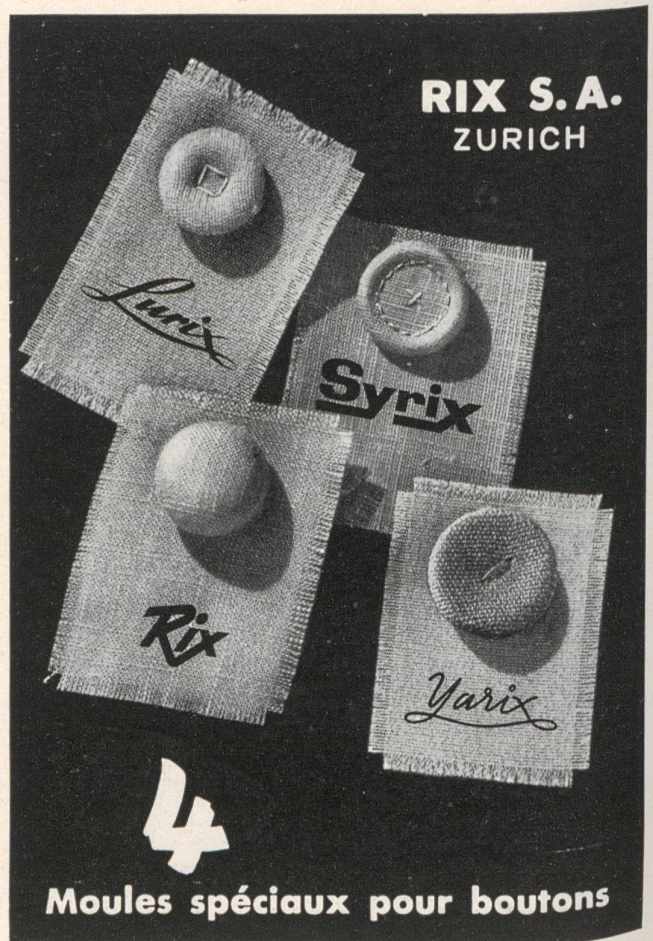
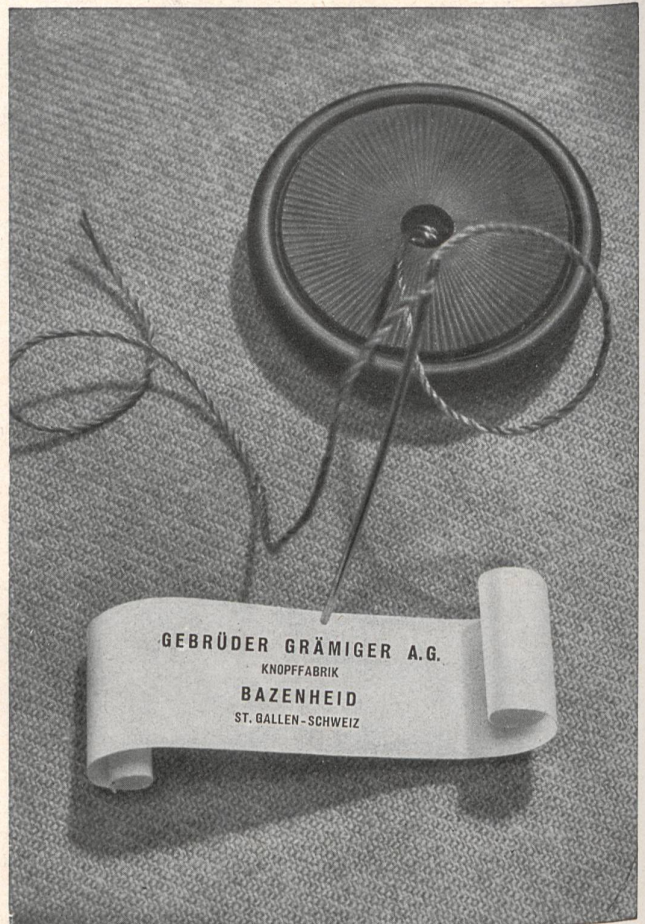
Créations imprimées et tissées

Uni

Tissus unis pour usages variés

Nouveautés

Robes pratiques
Cocktail
Soir



TISSAGE DE SOIERIES

E. *Schubiger*

+ CIE S.A. UZNACH-SUISSE
FONDÉE EN 1858

SOIE NATURELLE
LAINE / RAYONNE / FIBRANNE



SEIDENWEBEREI WILA A.G. ZÜRICH

Cravattenstoffe

SEIDENWEBEREI WILA A.G. ZÜRICH

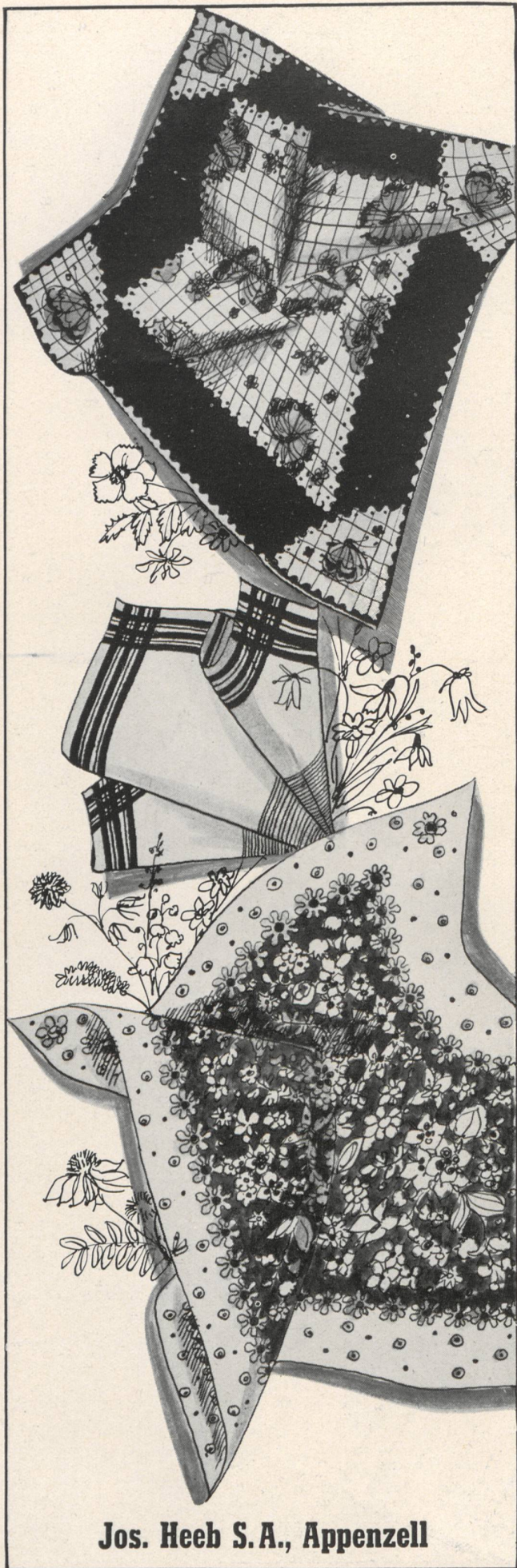


Zwicky & Co.
Wallisellen Zurich

Tél. (051) 93 24 11 Telegr.
Zwicky Wallisellen

Hilos de seda de todo genero, crudos y teñidos para las tejedurias, la fabricacion de generos de punto. Sedas para coser, bordar y para hacer ojales. Algodon merc. para coser. Tinte de hilados, y de medias.

Silk twists of all kinds, raw and dyed for weaving, knitting and the manufacture of hosiery. Sewing, embroidery and buttonhole silks. Merc. sewing cotton. Skein and Hosiery dyeing.



Aug. Tiger & Co.

St-Gall

*Hautes Nouveautés
en
Colifichets et Guipures*



Advertisement for Oerfle + CO. TEUFEN SUISSE. The image shows several handkerchiefs with intricate floral and lace patterns, some featuring embroidered flowers. The background is a grid of horizontal lines.

Oerfle + CO. TEUFEN SUISSE

FABRICANTS DE MOUCHOIRS ET BRODERIES

Advertisement for TORCHON LACES. The image displays a variety of lace patterns, including scalloped edges, geometric designs, and floral motifs. A small illustration of a three-masted sailing ship is visible in the bottom right corner.

TORCHON LACES

ROBERT HALTER LTD
ST. GALL

Advertisement for UNION S.A. ST-GALL. The image features a decorative border with intricate floral and geometric patterns. The text is centered within the border.

UNION S.A. ST-GALL

FABRICANTS ET
EXPORTATEURS

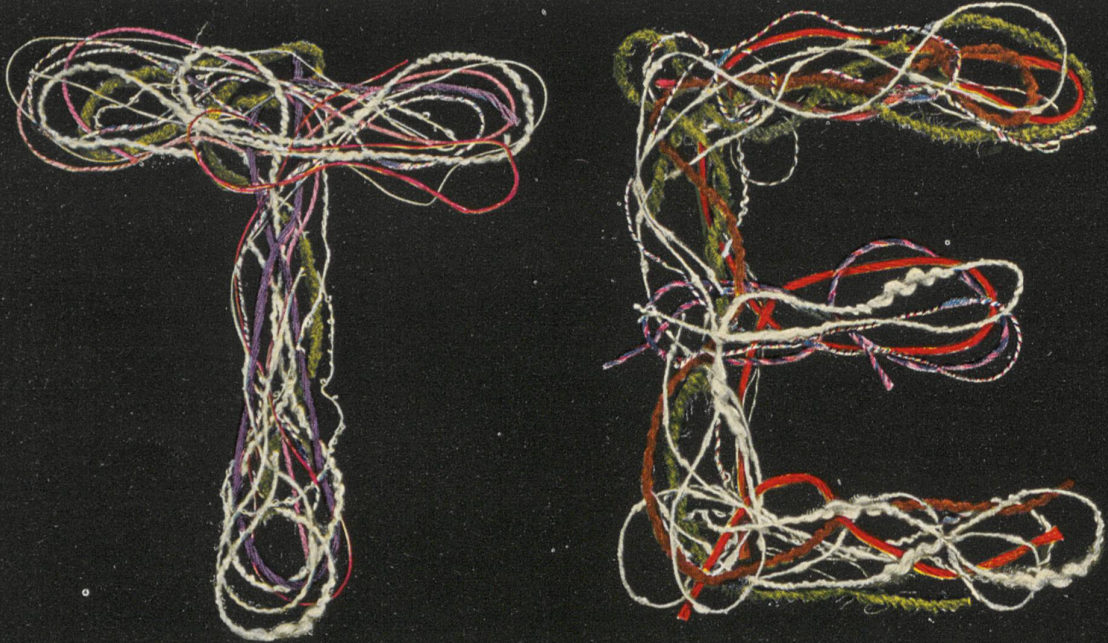
BRODERIES
DENTELLES
NOUVEAUTÉS
MOUCHOIRS
BRODÉS

High class cotton yarns
7-60 S.



LORZE SPINNING MILL / BAAR / SWITZERLAND

SUMMER AT AROSA



TEXTIL-EXPORT LTD. ST. GALL

YARNS AND THREADS

Cotton-, Rayon- and Mixture Yarns, single and twisted, plain, marls and fancy, processed or unprocessed, for weaving, hosiery, embroidery, knitting
Sewing Threads

Yarns for art needle work, Mouliné- Embroidery, Crochet handknitting yarns



GROSSMANN+CO

WATTEN- UND WATTELINEFABRIK

Thalwil / Suisse

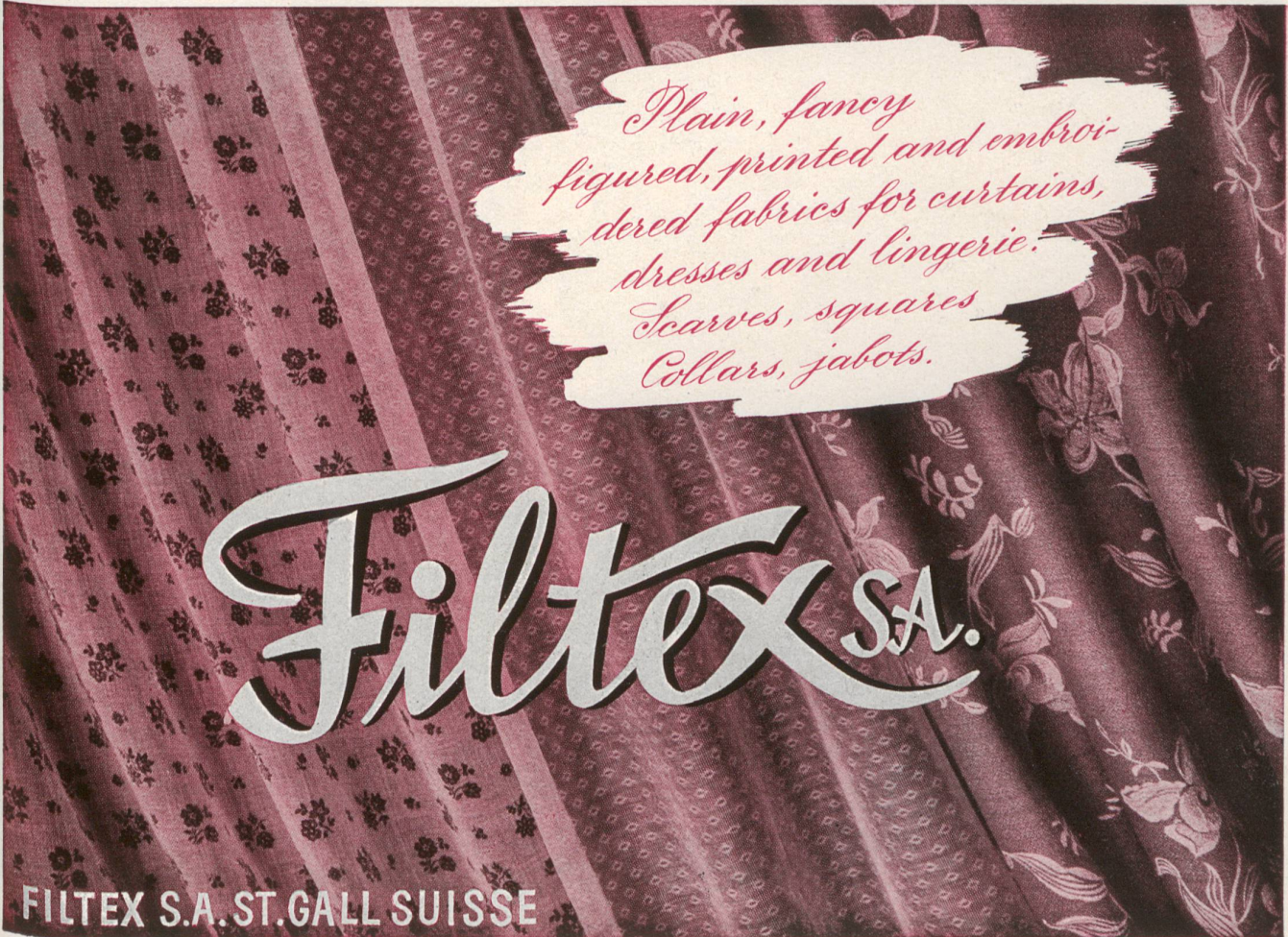
Quatines de laine
Quates de coton
Epaulettes

Guatina de lana
Guatas de algodón
Hombreras

Wollwatteline
Baumwollwatten
Achselpolster

Watteline
Cotton wool
Shoulder pads

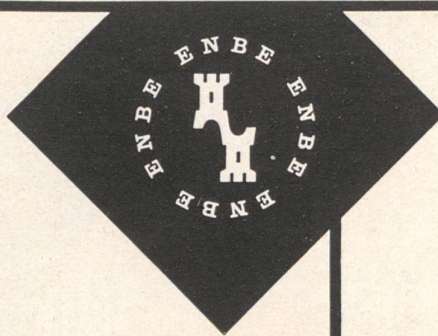
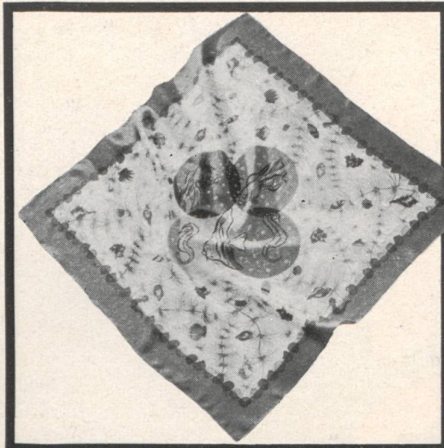
GEISSNER



*Plain, fancy
figured, printed and embroi-
dered fabrics for curtains,
dresses and lingerie.
Scarves, squares
Collars, jabots.*

Filtex S.A.

FILTEX S.A. ST. GALL SUISSE



ECHARPES tubulaires laine

Carrés imprimés à la main

Haute nouveauté

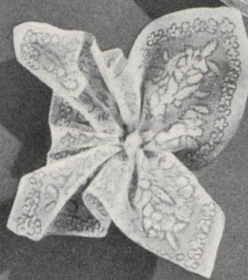
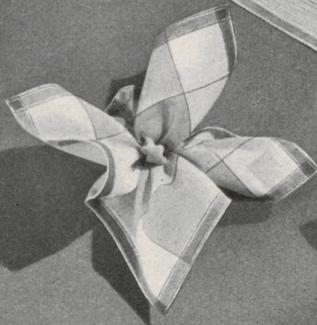
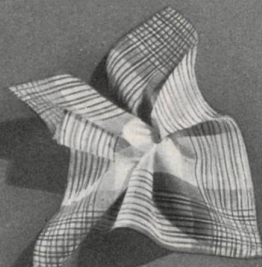
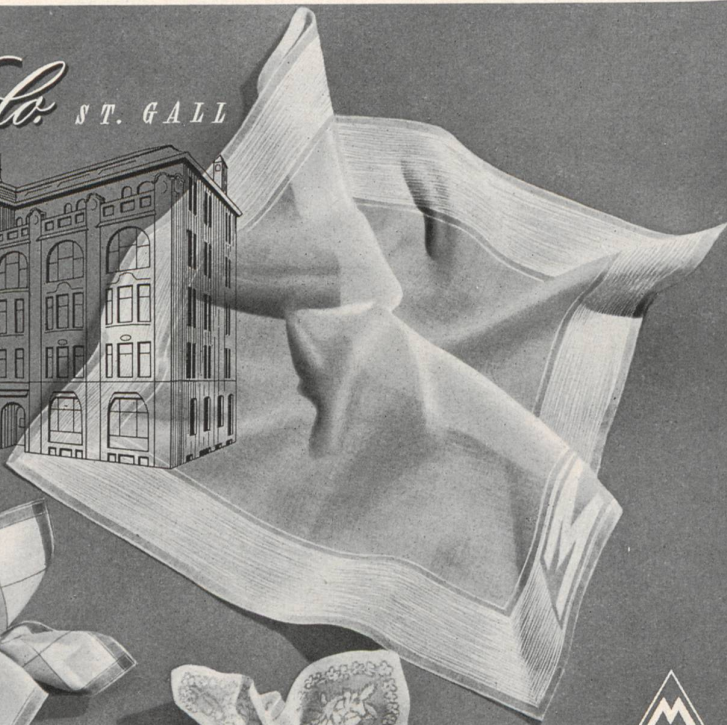
Handprinted Squares

Trade mark ENBE

Neuburger + Burgauer

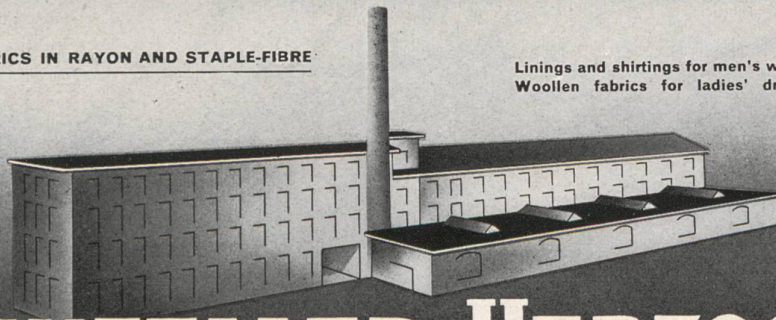
Zürich Rennweg 35

Max Zürcher & Co. ST. GALL



PLAIN AND FANCY FABRICS IN RAYON AND STAPLE-FIBRE

Linings and shirtings for men's wear - Tea-cloths
Woolen fabrics for ladies' dresses and coats



APPENZELLER-HERZOG & Co.
RAYON AND WOOL WEAVERS • STAEFA near ZURICH

Handkerchiefs



Embroideries



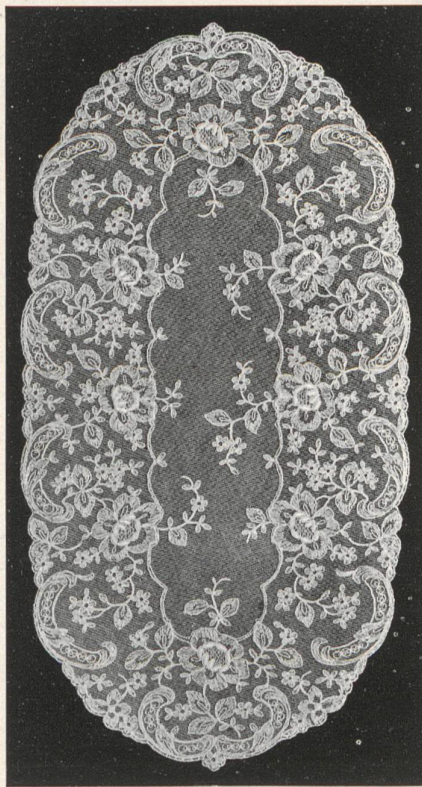
ED. **Sturzenegger** AG
ST. GALL
SWITZERLAND




Doublers

BÄUMLIN, ERNST & CO
ST-GALL

E. Mettler-Müller Ltd., Rorschach



Fancy-Linens in Lace and Embroidery ■ Napperons brodés et de dentelles ■ Mantelitos bordados y de encajes



Tisca

A. Tischhauser & Co.
TEUFEN (APP) I
Upholstery & furnishing
fabrics etc.

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910



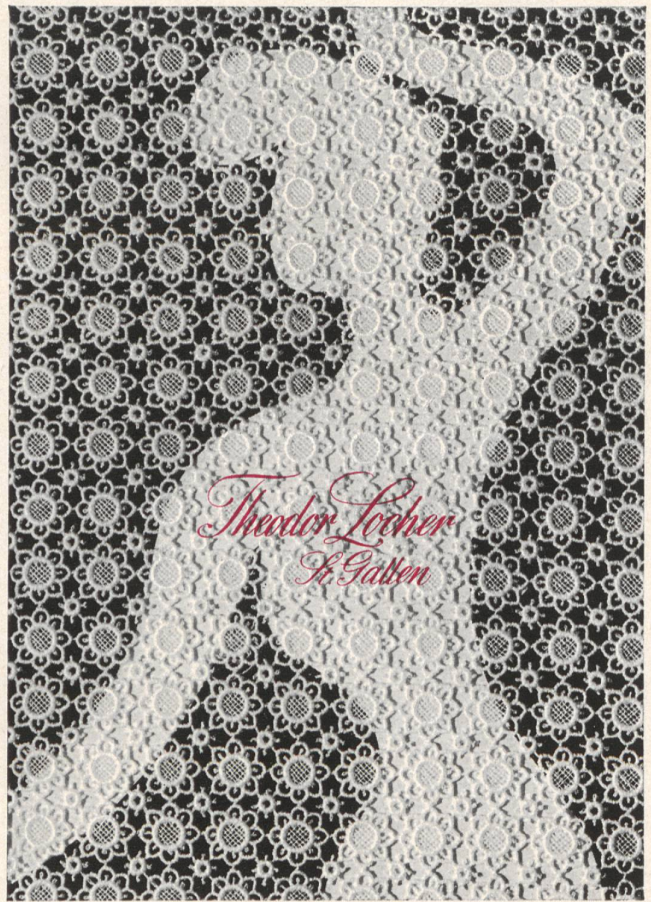
CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

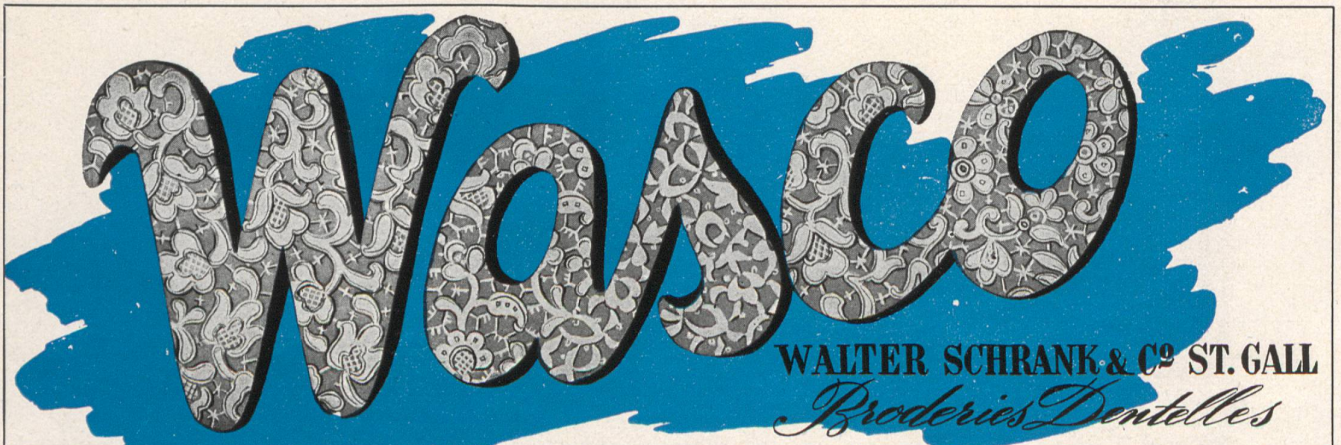
en

pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs



LACES AND EMBROIDERIES - BRODERIES ET DENTELLES



Rubans
 Rubans de velours
 Echarpes



Marque de fabrique

VISCHER & C^{IE}

BÂLE I (Suisse)

Maison fondée en 1713



*Embroidered Handkerchiefs
 for Ladies and Children
 Lace Handkerchiefs
 Allovers and Embroideries*

FITTING

ANPROBIEREN



DRAPING

DRAPIEREN



*Friedmann
 Fashion School
 Zurich*

ZUSCHNEIDEN

CUTTING



MODELEICHNEN

FASHION DRAWING

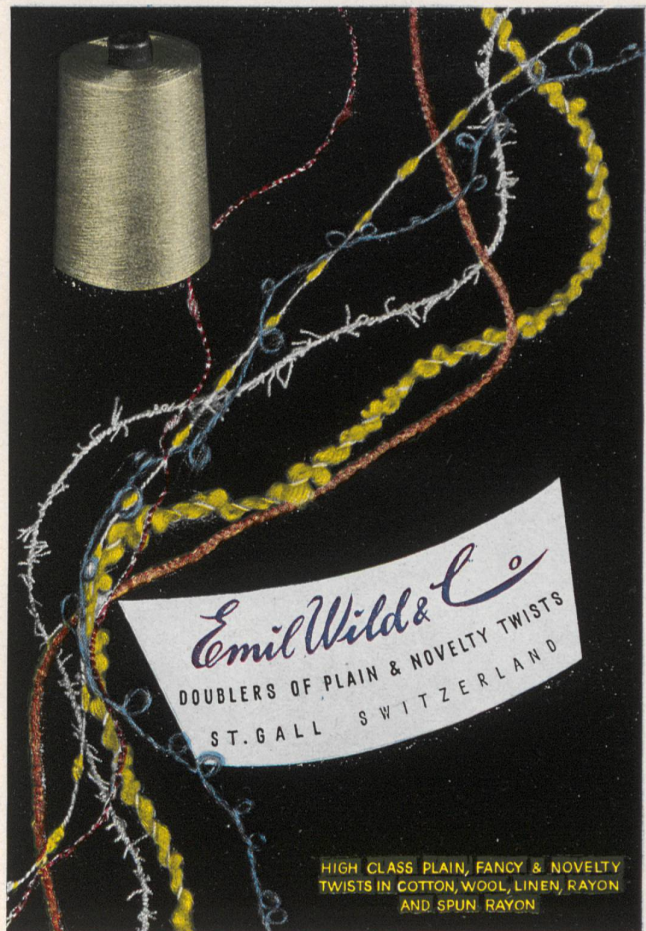


Professional Training for cutters and assistant managers without previous training

Post Graduate Classes for fully trained dressmakers desirous of obtaining executive posts with outfitting or high-class dressmaking firms.

Private Fashion Courses. An exclusive training for Swiss and foreign Society girls.

Ask for our prospectus T. You will be under no obligation.



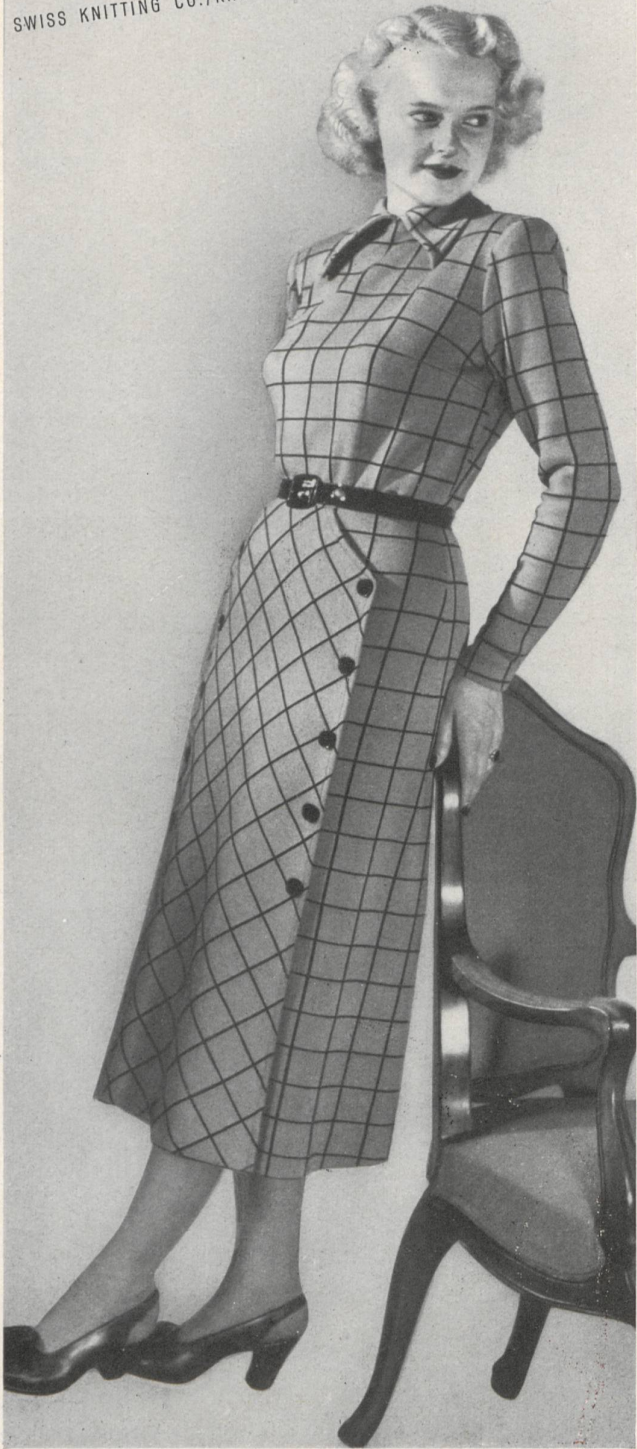
Emil Wild & Co
 DOUBLERS OF PLAIN & NOVELTY TWISTS
 ST. GALL SWITZERLAND

HIGH CLASS PLAIN, FANCY & NOVELTY TWISTS IN COTTON, WOOL, LINEN, RAYON AND SPUN RAYON

SWISSNIT

the becoming Knitted Fashion Wear of outstanding quality: Two-piece suits, Dresses, Jumpers and Cardigans by

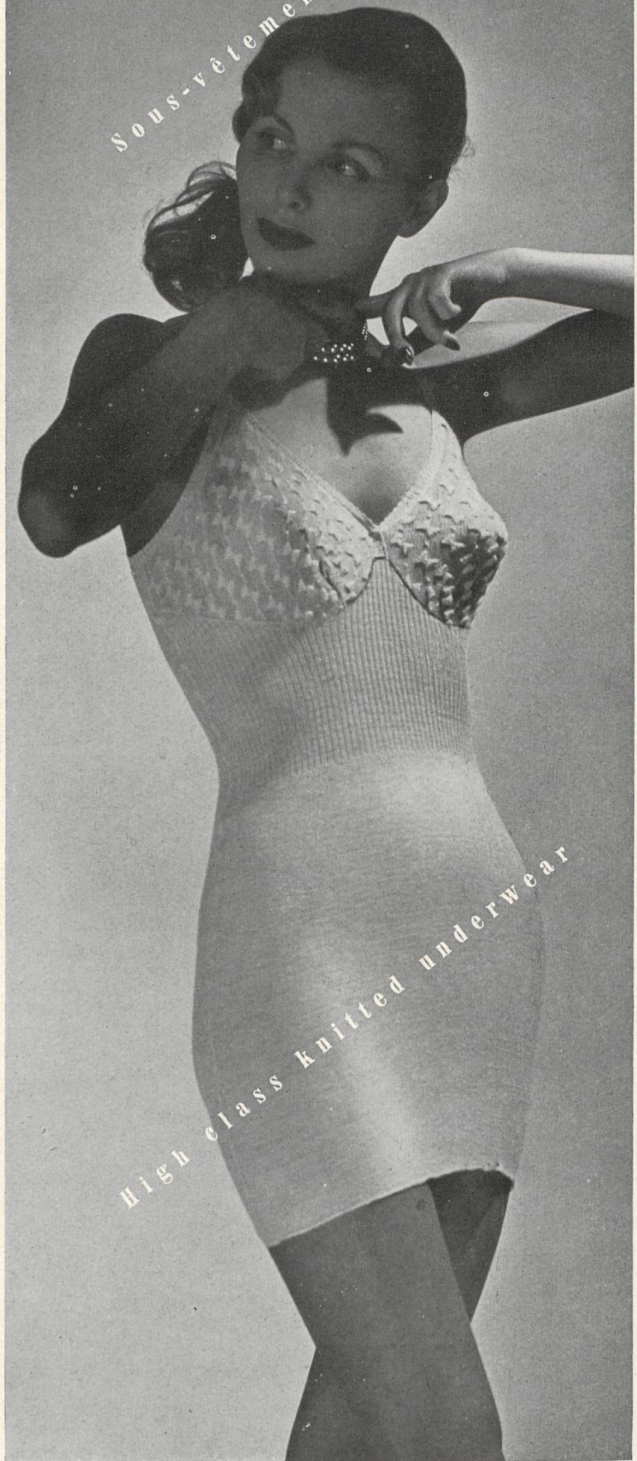
SWISS KNITTING CO./KNECHTLI & CO. LTD., ZOLLIKOFEN-BERNE



Hisco

His & Cie S. A. Murgenthal

Sous-vêtements tricotés fins



High class Knitted underwear



Modèle: Matinal 19

Vollmoeller
JERSEY

La robe Jersey élégante avec la nouvelle manche posée très bas et le devant mis en plis gracieux.

Fabricant: VOLLMOELLER, Fabrique de Bonneterie, Uster/Suisse

Spiegel feiner Wäsche

Streba

Inbegriff
modisch eleganter Wäsche in
Charmeuse und Tricot
für Damen und Kinder

JOH. MÜLLER A.G.
STRENGELBACH / Aarg.

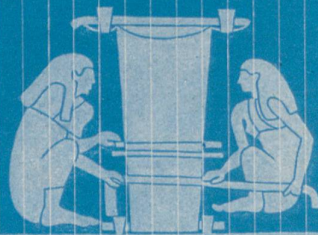


EGYPTIAN SPINNERS 1400 A.C.N.

THE GLATTFELDEN
SPINNING
& WEAVING CO. LTD.

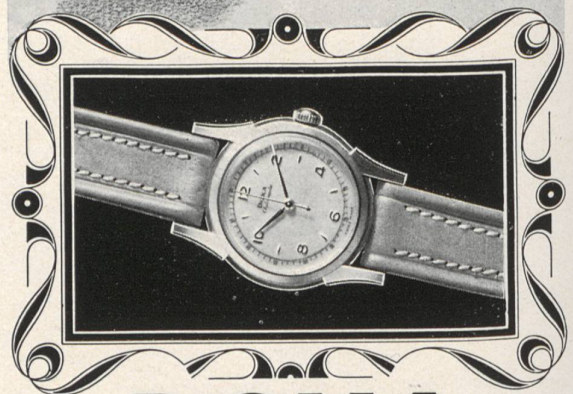
Glattfelden

SWITZERLAND



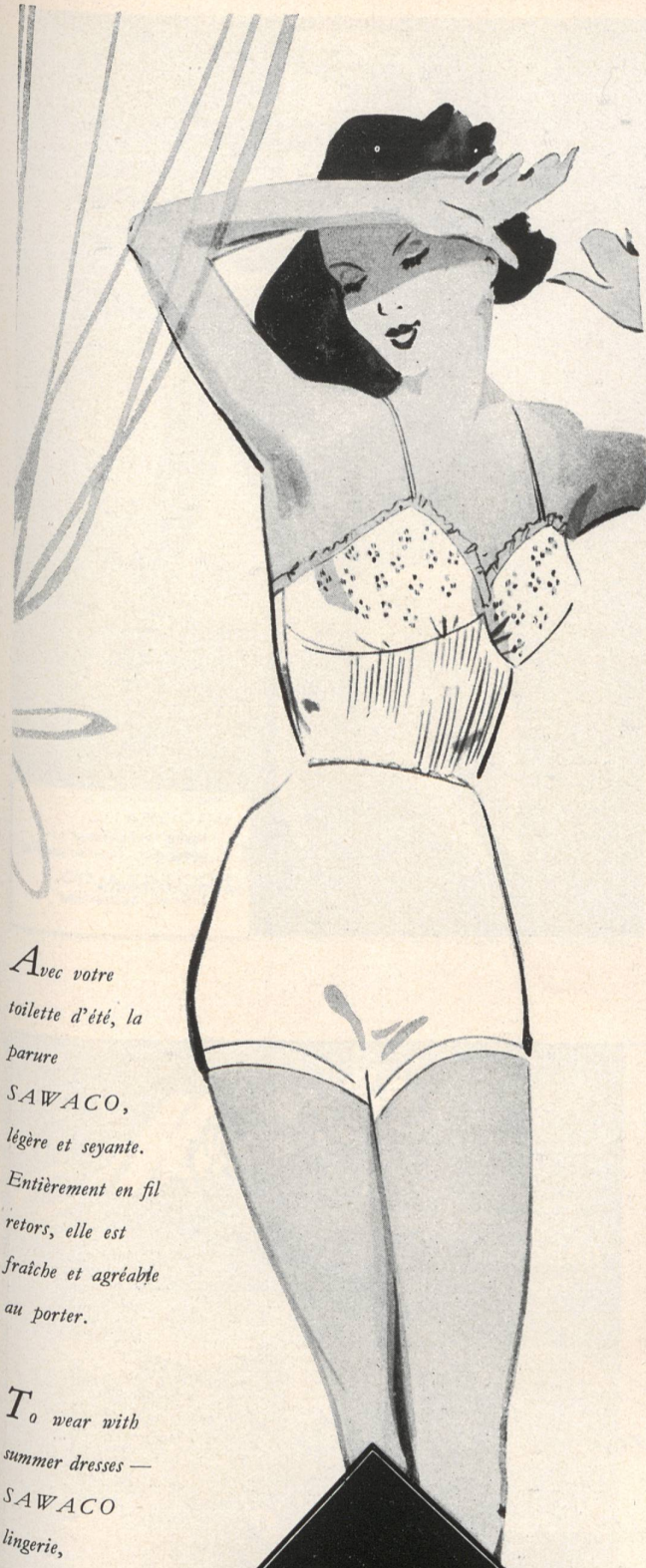
EGYPTIAN WEAVERS 1400 A.C.N.

*Loesqu'en Suisse minuit sonne,
Il est à Hawaii midi,
Les heures changent en tous pays
La montre DOXA les ordonne!*



DOXA

LE LOCLE
SUISSE
1889



*Avec votre
toilette d'été, la
parure
SAWACO,
légère et seyante.
Entièrement en fil
retors, elle est
fraîche et agréable
au porter.*

*To wear with
summer dresses —
SAWACO
lingerie,
Zephyr-cool and
dainty
made of twisted
yarns throughout*



Fabricant : S. A. ci-devant W. Achtnich & Cie, Winterthur
Vêtements et sous-vêtements en jersey et en tricot depuis 1886
Manufacturers: Ltd. Comp. form. W. Achtnich & Co, Winterthur
Jersey fabric and knitted garments and underwear - Ffouse founded in 1886

Nightgowns

Lady's underwear

Jersey apparels



GREMINGER 1101

For
Day
and



Night

Manufacturers

JOS. SALLMANN & CIE.

AMRISWIL/SWITZERLD.



AT. KARCHER

Lingerie Oro

Manufacturers of ladies underwear and blouses in varying styles and beautiful material

OTTO ROHRER Ltd., - ROMANSHORN

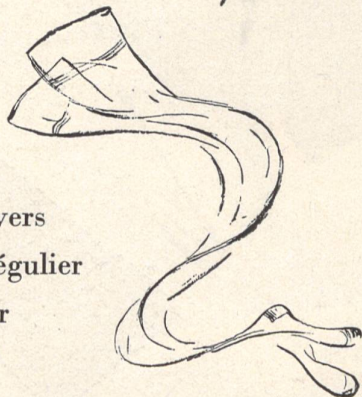
HOCOSA
 Ladies' and children's
 underwear superior quality
HOCHULI & CO.
 Safenwil, Switzerland

La marque mondiale réputée depuis plus de 60 ans

*Sous-vêtements tricotés
pour dames et enfants*

Ryff & Co. S.A.
Berne

ROYAL
Nylon



mailleners
talon régulier
longueur
correcte

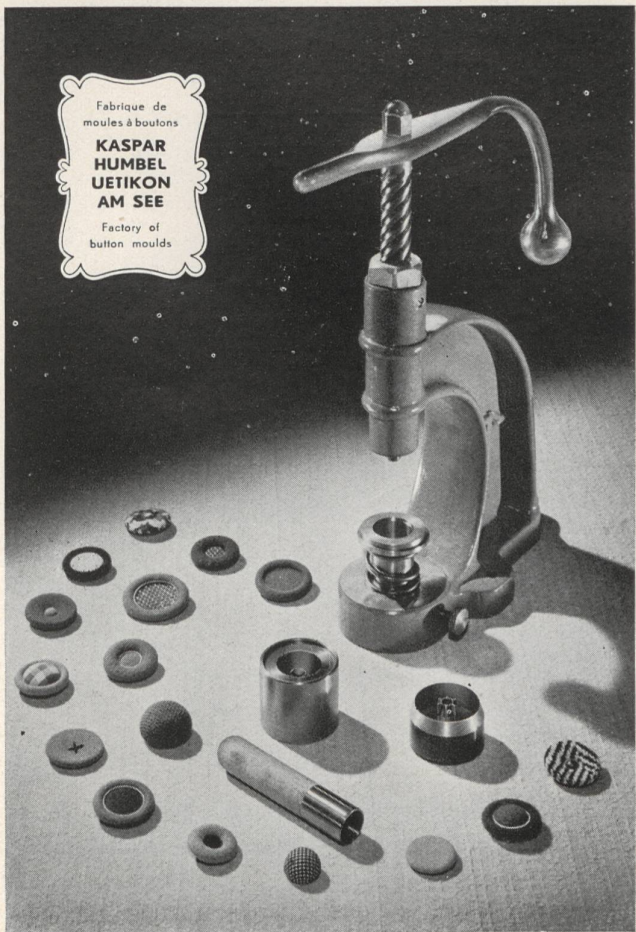
un bas suisse

Demandez aussi ROYAL-POLLUX, soie et nylon
Le contact chaud de la soie, la longévité du nylon

AL. RUCKSTUHL

Manufacture de bas ROYAL — WIL (St-Gall)

Fabrique de
moules à boutons
**KASPAR
HUMBEL
UETIKON
AM SEE**
Factory of
button moulds



Mettler

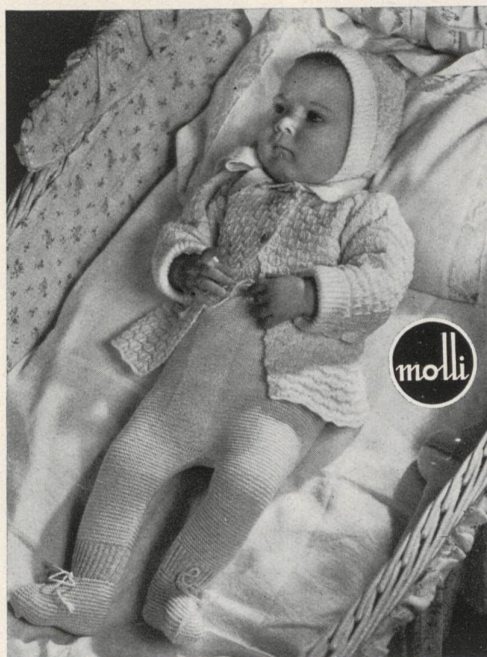
Nähfaden
Sewing Cotton
Hilos de algodón
Fils de coton



E. METTLER - MÜLLER A. G.
Rorschach

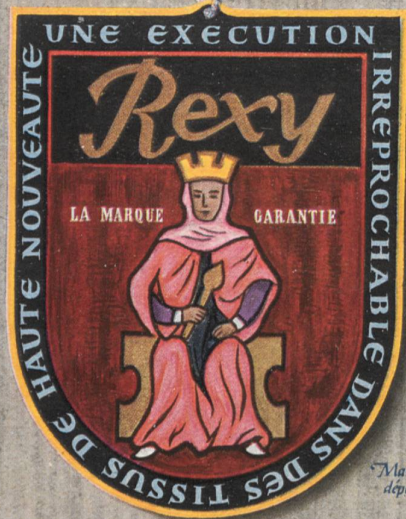
Sous-vêtements tricotés
Articles pour bébés, Liseuses,
Qualités supérieures

Swiss Ribbed Underwear
Infant's wear, Ladies' bed jackets,
Superior qualities



RUEGGER & CO., ZOFINGEN

Fondée en 1886 (Suisse)

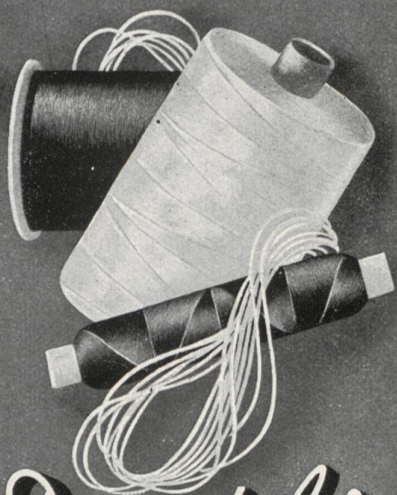


Marque
dépôté

Manufacture of men's
shirts and ladies blouses
Schellenberg Sax & Co. Ltd.
Trubbach
St. Gall - Switzerland



Sanco Ltd. Zurich
WAISENHAUSSTRASSE 4
MANUFACTURERS
OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS



Dursteler
SEWING SILKS

Pure and Spun machine Silks and Buttonhole Twists
Rayon Twists for handworks

J. Dursteler & Co. Ltd. Wetzikon-Zurich
SILK MILLS - DYEING WORKS - SEWING SILK MANUFACTURERS



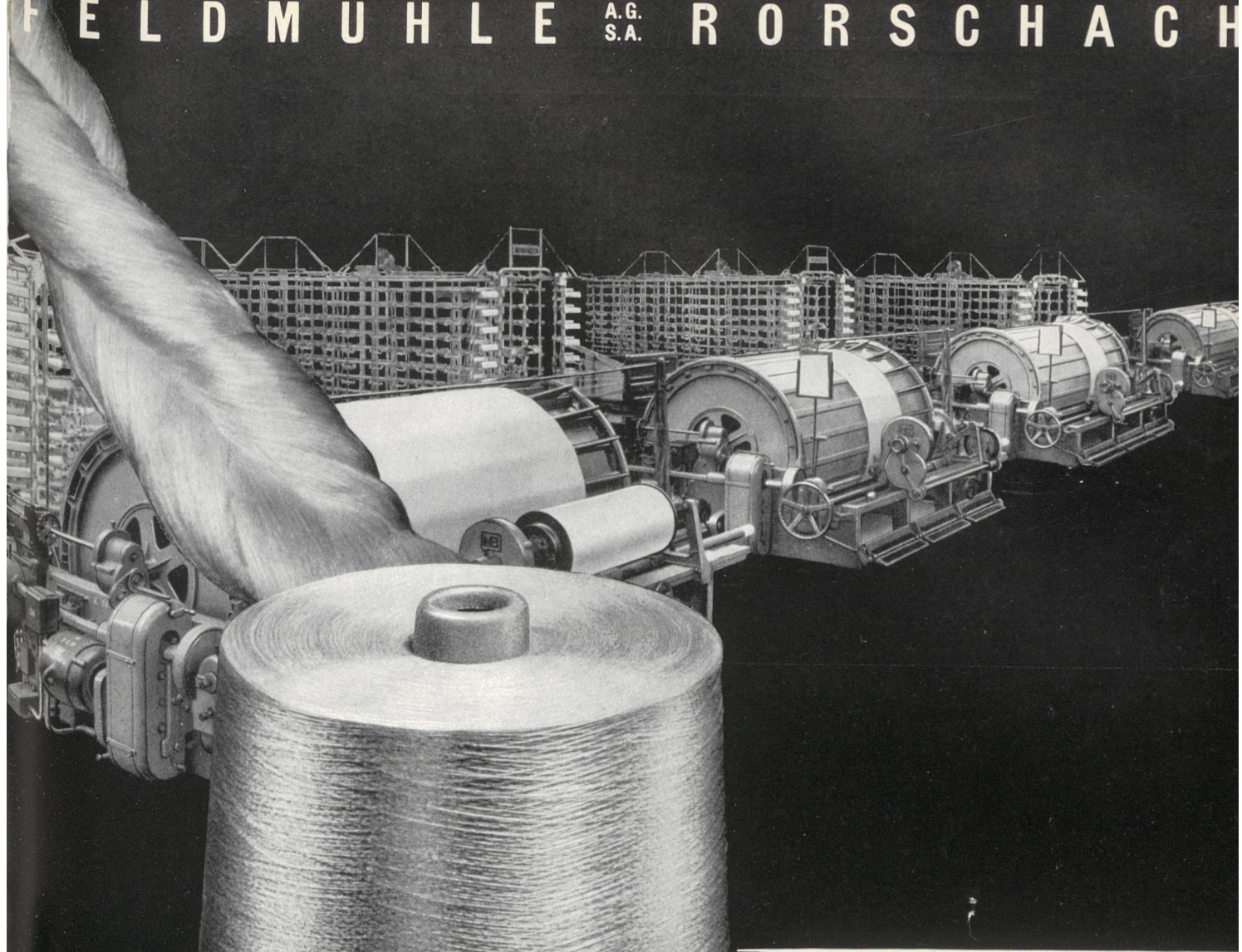
E. KNEUBÜHLER
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats

Manufacture de vêtements sport et manteaux

Sportkleider- und Mäntelfabrik

Sportkleding- en mantelfabriek



Filature de soie artificielle (rayonne)
pour tissage, tricotage
bonneterie etc.
Spécialité: crepe

Les matières colorantes et produits auxiliaires textiles fabriqués par les usines de la Ciba en Suisse et à l'étranger, sont distribués dans tous les centres industriels par l'intermédiaire d'une vaste organisation de vente. Succursales, sociétés de vente, agences disposant d'un appareil commercial et technique adapté aux besoins de la clientèle, permettent une diffusion rationnelle des produits et services Ciba.

Ciba Société Anonyme, Bâle

CIBA

